KİT - KÖLN VE ÇEVRESİ TÜRK DERNEKLERİ İNİSİYATİFİ

ÇALIŞMALAR

initiativ
plattform

Inhalt

Köln ve Çevresi Türk Dernekleri İnisiyatifi (KİT) 3
KİT'İN Oluşturulması 3
Basın Açıklaması 4
Köln ve Çevresi Türk Dernekleri İnisiyatifi (KİT) Neler Yaptı? 6
Parti Gruplarıyla Görüşmeler 7
Hristiyan Demokrat Birliği (CDU) Fraksiyonuyla Görüşme (19 Nisan 2016) 7
Özgür Demokrat Partisi (FDP) Köln Grubuyla Görüşme 25 Nisan 2016 8
Almanya Sosyal Demokrat Partisi (SPD) Köln Fraksiyonu ile görüşme (10 Mayıs 2016) 9
Almanya Sosyal Demokrat Partisi (SPD) Köln Fraksiyonu ile 2. görüşme (10.05.2017) 9
KÖLN'DE FAALİYET GÖSTEREN TÜRK MEDYA TEMSİLCİLERİYLE GÖRÜŞME 10
Köln ve Çevresi Türk Dernekleri İnisiyatifi (KİT) Türkçe yayın yapan Medya temsilcileriyle görüşme . 10
Haçtaş Konusunda Türk Toplumu Ne Düşünüyor 11
Köln Belediye Başkanı Dietmar Bartsch İle 8 Mayıs 2017 Tarihinde Yapılan Görüşme 12
KÖLN Polis Teşkilatıyla Görüşme 13
Köln Kanat Önderleriyle Görüşmeler 14
Yetkililere Gönderilen Mektuplar 16
Köln Anakent Belediye Başkanı Sayın Bayan Henriette Reker'e gönderilen mektup 16
Siyasi Parti Temsilcilerine Gönderilen Mektuplar 17
Gönderilen Mektup Örneği 19
2017'de Yılında Gönderilen Mektup 21
Köln'de Türk Toplumunun Çalışmaları 23
Hukuki Çalışmalar 23

KIT plattform

Köln ve Çevresi Türk Dernekleri İnisiyatifi (KİT)

KİT'İN Oluşturulması

Köln ve çevresinde faaliyet gösteren 29 Türk Derneğinin temsilcileri, Ermeni Diyasporası Köln temsilcileri tarafından Köln Belediyesi'ne ait kamuya ait bir mezarlıkta sözde Ermeni Soykırımını anmak için 'Haçtaş (Anıttaş)' dikme girişimini engellemek amacıyla 29 Şubat 2016 tarihinde Köln'de bir araya gelerek fikir alış-verişinde bulunmuşlardır. Toplantıda, bu meselede olduğu gibi Türk Toplumunu ilgilendiren diğer alanlarda da onların hak ve menfaatlerini korumak, aralarındaki dayanışma ve yardımlaşmayı sağlamak üzere Köln ve Çevresi Türk Dernekleri İnisiyatifi'nin (KİT) oluşturulması karara bağlanmıştır. Köln'de gerçekleştirilen bu toplantıda, Türk Sivil Toplum Kuruluşu temsilcileri kendi aralarından bir sözcü belirlemiş, ayrıca gerekli merciler ve makamlarla yapılacak görüşmelere katılacak temsilcilerini de seçmiştir.

KİT'e destek veren STK temsilcileriyle toplantı

Basın Açıklaması

Köln 22.03.2017; Demokratik temel ilkeler ve toplumsal uzlaşı yok sayılmıştır.

Köln Ermeni Cemaati'nden bir grup, 1915 olaylarına atıfta bulunan bir 'haçtaş'ın Türk ve Müslümanların da ebedi istirahatgahı ve kamuya ait bir mezarlığa dikilmesi için Köln Belediyesi'ne başvuruda bulunmuştur. Başvuru 3 Kasım 2015 tarihinde Öneri ve Şikâyetler Komisyonunda gündeme alınmıştır. Belediyenin ilgili daire yetkilisi tarafından, söz konusu anıtın "siyasi amaç güttüğü", "mezarlıkların bireysel anma yeri olması ilkesi" nedeniyle de bu teklifin Mezarlık Yönetmeliği'ne aykırı olduğu yönündeki açık değerlendirmesine rağmen konu Yeşil Alanlar Komisyonuna gönderilmiştir.

Her inanç grubu, kendine ait mekanlarda anma kültürü başta olmak üzere dini ritüel ve kültürel kültlerini Anayasa ve yasalar çerçevesinde yaşatabilme hakkına sahiptir. Ancak, Türk ve Müslümanların da defnedildiği ve kamuya ait bir mezarlıkta dini bir ritüelin siyasete ve polemiğe alet edilerek yaşatılmaya çalışılması açıkça bir provokasyondur. Bu durum, kültürlerarası hoşgörü, huzur ve barışı ilke edinen bir toplumun değerleri ve dirayetiyle alay etmektir. Hangi millet, milliyet, kültür ve dinden olursa olsun yıllarca barış, kardeşlik, hoşgörü ve saygı çerçevesinde Köln kentinde birlikte yaşamayı temel bir ilke olarak görmüş Türk toplumunu tahkir, tahfif ve tezyif etmiştir. Toplumsal barışı, insan onurunu ve tüm özgürlükleri insani ve siyasi değer olarak gören Köln Sivil Türk Toplumu 44 dernek ve birlikle bir araya gelerek Köln ve Bölgesi Türk Dernek ve Birlikleri İnisiyatifi'ni oluşturmuştur. İnisiyatif insan hakları evrensel beyannamesinde geçen hükümler, demokratik değerler ve yasal haklar çerçevesinde hareket ederek hiçbir birey ve kurumu siyasi baskı altına alma girişiminde bulunmadan sadece birliktelik ve kardeşlik istenmiştir. İnisiyatif, Köln'de grubu bulunan siyasi parti gruplarını ziyaret ederek toplumsal acılara eşit mesafede duran bir anlayış temelinde geçmiş acılardan yeni nefretler değil, barış içinde birlikte yaşama kültürü yaratılması inancını paylaşmıştır. İnisiyatif, Köln Belediye Başkanı ve Köln toplumunun sorunlarından sorumlu Eyalet ve Federal milletvekillerine mektuplar göndermiş ve sorunun bir tarafı yok sayarak değil, ortak anlayış temelinde çözülmesi için öneriler yapmıştır. Ayrıca, son bir sene içinde Köln kentini tanıyan kanaat önderleriyle düzenli olarak bir araya gelinmiş, çözüm konusunda fikir alışverişinde bulunulmuş ve problemin çözümü konusunda ortak bir anlayış geliştirilmesi gayretinde olunmuştur. Köln Türk Toplumunun tüm bu olumlu yaklaşım ve uzlaşı arama çalışmalarına rağmen, Köln Belediyesi tarafından alınan bu kararla diyaloğu, iletişim ve görüşmeyi ilke edinen bir toplumun değer, hissiyat ve düşünceleri mevcut konjonktür suiistimal edilmek suretiyle yok sayılmış, siyasi rant kaygısıyla adeta diyalogsuzluk, hırçınlık, çekişme ve çatışmaya prim verilmiştir.

Anıt taş konusunun bütün diyalog, ittifak ve ortak katılımla değerlendirme önerilerine ve birlikte çözüm çağrılarına rağmen, barış ve huzuru telkin ederek ve rehberlikle vazifelendirilmiş din görevlilerinin istek ve dilekleri doğrultusunda Köln Belediyesi Ana Komisyonuna getirilmiş ancak yangından mal kaçırırcasına karara bağlanması kabul edilebilir demokratik bir tavır değildir.

Türk Sivil Toplum Kuruluşlarının sadece temsilcisi olduğu toplumun değer ve hassasiyetlerini dile getirmeye çalışmalarını kategorik bir şekilde "milliyetçilik" ile yaftalayarak dışlanmaya çalışıldığı mevcut ortamın bir an önce son bulmasını ve mantıklı ve aynı göz seviyesinde bir iletişim zeminin oluşturulmasını arzu ediyoruz.

İnisiyatif, darılmadan, alınmadan, dağılmadan yaşadığı toplumdan ayrılmadan saygı ve sevgi ilkeleri çerçevesinde bu kararın kabul edilemez olduğunu ilan eder ve bu kararı barışı ve birlikte yaşamayı prensip edinen Köln toplumunun vicdanın kabul etmeyeceği inancını paylaşır. Adalet ve kardeşliğe inanan Köln Türk Toplumu, bu karara karşı tüm siyasi, toplumsal ve hukuki yollara başvuracağını ilan eder, diyalog, iletişim ve birliktelik adına ortak anıt fikrinden vazgeçmeyeceğini kamuoyunun bilgilerine arz eder.

Saygılarımızla

Köln ve Bölgesi Türk Dernek ve Birlikleri İnisiyatifi

KİT'e destek veren STK temsilcilerimizle basın toplantısı.

plattform

Köln ve Çevresi Türk Dernekleri İnisiyatifi (KİT) Neler Yaptı?

Köln ve Çevresi Türk Dernekleri İnisiyatifi (KİT), daha oluşum sürecinde Köln Belediye Başkanına ve Federal ve Eyalet Milletvekillerine ve Köln'de Grubu Olan Partilere mektuplar göndermiştir. KİT Köln Belediye Başkanı Henriette Reker başta olmak üzere, başkan yardımcılarına, ilçe belediye başkanlarına ve Köln Belediyesi'nde grubu olan tüm siyasi parti gruplarının başkanlarına gönderdiği mektuplarla görüşme isteklerini iletmiştir.

Yazılı ve e-posta ile gönderilen bu mektuplarda "böyle bir anıt taşın sözde Ermeni soykırıma atıf yapılarak kamuya ait bir alana dikilmesinin yol açacağı sıkıntılar paylaşılmıştır. Bu taşın sosyal barışı, dayanışmayı ve barış içinde birlikte yaşama pratiklerini engellemekle kalmayıp olayların sükûnetle değerlendirilmesine de engel olacağı, Köln'de yaşayan Türk ve Ermeni kökenli vatandaşlarımızın yakınlaşmasına zarar vereceği, özellikle Türklere ve dolayısıyla Müslümanlara karşı mevcut gergin atmosferi daha artıracağı konusundaki endişeler dile getirilmiştir.

Um dem Wunsch auf Gedenken entgegenzukommen, empfehlen wir daher einen Garten des Friedens auf einem öffentlichen Platz auf einem Friedhof zu gestalten, auf dem Armenier, Türken, Muslime, Orthodoxe, Katholiken, Protestanten, Juden und auch Angehörige anderer Gruppen gemeinsam allen Opfern von Krieg und Terror – auch den armenischen und türkischen Opfern des ersten Weltkrieges – gemeinsam Gedenken können. Anstatt die schrecklichen Ereignisse seit Beginn des 20. Jahrhunderts als entzweiende Erinnerungen als einen Keil zwischen uns zu lassen, sollten wir vielmehr unser gemeinsames Leid zum Anlass nehmen, um uns mit Empathie und Verständnis zu umarmen, damit sich dieses nicht wiederholen kann.

Im Namen der türkischen Bürgerschaft möchten wir unseren Wunsch und unsere Hoffnung zum Ausdruck bringen, dass auch die politischen Parteien und die Stadt Köln nicht Zeichen der Ausgrenzung und der Stigmatisierung in den Vordergrund stellen, sondern Zeichen der Versöhnung und der Gemeinsamkeit in Freude wie auch im Leid. Ein Garten des Friedens und des Gedenkens für Alle ist eine gute Alternative, um das Miteinander in der Gesellschaft zu stärken.

Wir werden uns über eine Berücksichtigung unserer Eingabe freuen und verbleiben mit freundlichem Gruß.

İnisiyatif (KİT) Müslüman Hristiyan, Yahudi, Ortodoks, Türk, Ermeni hangi dini ve etnik gruba ait olursa olsun savaşlarda, terör eylemlerinde ve tabi afetlerde hayatını kaybeden bütün insanların hatıraların yâd edilmesi ve anılması için insanları birbirlerine kaynaştıracak ve yakınlaştıracak ortak bir anıtın dikilmesi de teklif edilmiştir.

Bu mektupta İnisiyatif, birey ve dernek olarak kendilerinin bu toplumun bir parçası olduklarını ifade etmişler ve demokratik sürece dâhil olmak istediklerini yetkililere iletmişlerdir.

Bu çerçevede istek ve düşüncelerini Belediye Başkanı ve Parti Başkanlarıyla paylaşmak için kendileriyle görüşme istediklerini bildirilmiş ve görüşmeler gerçekleştirilmiştir.

Parti Gruplarıyla Görüşmeler

Hristiyan Demokrat Birliği (CDU) Fraksiyonuyla Görüşme (19 Nisan 2016)

Hristiyan Demokrat Birliği grubuyla Köln Tarihi Belediye binasında yapılan 19 Nisan 2016 tarihinde gerçekleştirilen görüşmede 3 konu ele alınmıştır.

1. Lembacher Weg in Köln-Brück adresinde bulunan kamuya ait mezarlıkta 1915 olaylarını anmak üzere bir grup tarafından haçtaş dikilmesi girişimi,
2. Köln Keupstr.'de etnik kökeninden dolayı bir gencin dövülerek yaralanması ve kanunen terör örgütük olarak kabul edilen etnik kökenli bir grubun Köln Ebertplaz gibi kamusal alanda sürekli açık eylemler gerçekleştirmesi,
3. 1915 olaylarının soykırım olarak nitelenmesinin Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi ve bilim adamlarınca soykırım (Genozid) olarak isimlendirilmesinin doğru olmaması,
4. Ortak aydınlatıcı çalışmaların yapılması.

CDU'lu temsilciler, Ermeni meselesinin sadece Köln ile sınırlı kalmayıp, federal boyutunun da olduğunu ifade etmişler ve bu konuyla Federal Cumhurbaşkanı Sayın Gauk, Federal Meclis Başkanı Sayın Lammert ve Sayın Thierse ile birlikte Federal Dışişleri Bakanı Sayın Steinmeier'in ilgilendiğini ifade etmişlerdir.

(Sağdan) Levent Taşkıran, Dr. Petelkau, Nergiz Bölükbaşı, Ralph Elster, İbrahim Küçükyıldız.

CDU'lu temsilciler, Köln Lembacher Weg in Köln-Brück'deki bir mezarlığa Ermenilere ait bir anıt taşın dikilmesi girişimi çerçevesinde Köln'de 150 farklı dini ve etnik grubun olduğunu ve her bir dini grubun bu tür isteklerle belediyeye başvurabileceğini ifade etmişlerdir.

(Sağdan) Rafet Öztürk, Dr. Petelkau, Nergiz Bölükbaşı, Ralph Elster, İbrahim Küçükyıldız.

Diğer kentlerde kamuya açık alanlarda bu tür anıtların dikildiğini dile getiren Petelkau, kendilerinin Ermenilerin çoğunlukla (60 Mezar) medfun olduğu Lembacher Weg in Köln-Brück Mezarlığının arka köşesindeki bir tarafa dikileceğini söylemiştir. Bu şekilde karşılıklı provokasyonlara da engel olunacağını ifade eden Petelkau, taşta 1,5 Milyon ifadesinin çıkarıldığını, ancak 'Genozid' konusunda Ermeni Cemaatinin direttiğini ifade etmiştir. Bununla birlikte, bu konuda T.C. Köln

Başkonsolosuyla müzakere içinde olduklarını da ifadelerine eklemiştir.

KİT, bu tür anıtların gruplar tarafından zarara uğratabileceğini ve bu ihtilafların toplumsal barışa ve huzura fayda sağlamayacağını CDU Fraksiyonuna iletmiştir. Çözüm olarak bunun yerine, savaşlarda ve göçlerde hayatlarını kaybeden bütün insanlar için ortak bir anıtın dikilmesinin daha doğru olacağı belirtilmiştir. Bu gibi konularda KİT görüşme ve diyalog yöntemini teklif etmiştir.

10 Nisan Pazar günü Köln Keupstr'de sırf etnik kökeninden dolayı, Türk gencinin dövülerek şiddet uygulanması olayı Türk toplumunu endişeye sürüklediği ve bu konuda ihmallerin olup olmadığı konusunun araştırılması gerektiği ifade edilmiştir. Ebertplatz'ta etnik kökenli terör örgütünün, yasa dışı olmasına rağmen alenen bayrak ve flamalarla reklam yaptığı ve çeşitli gösteriler gerçekleştirdiği iletilmiş ve bu durumdan toplumun rahatsız olduğu ifade edilmiştir.

Gelecekte bu tür olayların çıkmaması için gerekli güvenlik tedbirlerinin alınması konusunda CDU Fraksiyonundan katkıları istenmiştir.

Sayın Elstar, bu konudan haberlerinin olduğunu ve rahatsız edici bir durum olduğunu belirtmiştir. Bu konuyu Köln polis teşkilatıyla bir araya gelerek ele alacaklarını vadetmiştir.

Diğer taraftan, 1915 olaylarının, Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi ve bilim adamlarınca soykırım (Genozid) olarak isimlendirilmesinin doğru olmadığı ifade edilmiştir. Ayrıca, Avrupa İnsan Hakların Mahkemesi'nin 15 Ekim 2015 (27510/08) tarihinde 1915 olaylarının soykırım olarak isimlendirilemeyeceğine dair aldığı karara istinaden, sorunların çözülmesi için karşılıklı görüşme ve mutabakat kültürünün tüm topluma faydalı olacağı ifade edilmiştir.

YP initiativ platform

Özgür Demokrat Partisi (FDP) Köln Grubuyla Görüşme 25 Nisan 2016

Özgür Demokrat Partisi (FDP) Köln Grubuyla Görüşme 25 Nisan 2016 tarihinde Köln Belediye binasında FDP Grup ofisinde gerçekleştirilmiştir. Köln Özgür Demokrat Partisi Genel Müdürü Sayın Ulrich Breite ve Meclis Üyesi Katja Hoyer ile Köln Deutz İlçe Belediye Meclisinde haçtaşın Köln-Brück, Lembacher Weg'de dikilmesi konusunun tartışıldığını ve dikilmesi yönünde karar verildiğini ifade etmiştir. Ayrıca Ermeni meselesinin Federal Parlamentoda görüşüleceğini bu konuda Federal Parti Fraksiyonun aldığı karara kendilerinin de uyacağını bildirmiştir.

(Sağdan) Rafet Öztürk, Ulrich Breite, Katja Hoyer Nergiz Bölükbaşı, Levet Taşkıran

Bayan Hoyer, haç taş meselesinin esasen Köln uyum meclisi konusu olduğunu, ancak buna rağmen göçmenler tarafından seçilen temsilcilerin Ermeni meselesiyle ilgilenmediğini belirtmiştir. KİT FDP

temsilcilerine haç taş konusunda Türk toplumunun düşüncelerini iletmiş ve bu konuda kendilerinden destek istemiştir.

Almanya Sosyal Demokrat Partisi (SPD) Köln Fraksiyonu ile görüşme (10 Mayıs 2016)

Karşılıklı fikirlerin paylaşıldığı 10 Mayıs 2016 tarihli görüşmede aşağıdaki konular üzerinde mutabık kalınmıştır:

1. Ermenilerin Lembacher Weg in Köln-Brück'te anılarını hatırlamak için anıt taş dikebilirler, ancak üzerinde soykırım olmamalıdır. Dini, dili, etnik kökeni ne olursa olsun SPD savaşlarda, terör eylemlerinde ve tabii afetlerde hayatını kaybeden tüm insanlar için ortak bir anıta olumlu bakmaktadır.
2. Ermenilerin kamuya ait bir alan olan bir mezarlıkta bir anıt dikme hakları olduğu gibi, Türk dernekleri de üyelerinin medfun olduğu kamuya açık mezarlıklara da aynı şekilde bir anıt dikebilirler.
3. SPD, KİT'in de görüşmeye ve diyaloğa açık olduğunu Ermeni cemaatine iletecektir.

(Sağdan) Abdullah Aydık, Susanne Dos Santos, Wilfried Becker, Frank Schneider, Rafet Öztürk, Christian Joisten, Levent Taşkıran

Almanya Sosyal Demokrat Partisi (SPD) Köln Fraksiyonu ile 2. görüşme (10.05.2017)

10 Mayıs 2017 tarihinde SPD Partisi Köln temsilcileriyle ikinci defa yapılan toplantıya Susanne Dos Santos (Belediye Meclisi Üyesi ve Milletvekili), Christian Joisten (Meclis Üyesi) ve Milletvekili Jochen Ott katılmıştır.

(Soldan) Susanne Dos Santos, Christian Joisten, Jochen Ott, Nergiz Bölükbaşı Rafet Öztürk

10 Mayıs 2016 tarihinde yapılan görüşmede alınan kararlar ve bir yıl içinde yaşanan gelişmeler ele alınmıştır. Türk toplumunun anıt taş hakkındaki rahatsızlığı SPD temsilcilerine tekrar iletilmiştir.

2016 Mayısında KİT'in görüşme talebi konusu tekrar değerlendirilmiştir. SPD KİT'in görüşme talebi anıt taş dikmek isteyen cemaate iletmiştir. Önce görüşmeyi kabul eden cemaat yetkilileri ertesi gün telefon açarak İnisiyatif ile görüşmeyeceklerini ifade etmişlerdir.

SPD'li yetkilileri görüşmede, bu konuda diğer partilerin de sorumluluklarının olduğunu ifade etmişler ve SPD'nin konu ile ilgili Belediye başkanına soru önergesini verdiğini ve Belediye başkanından hala cevap bekledikleri bilgisini KİT ile paylaşmışlardır.

SPD İnisiyatif'in Türk toplumunun hepsini temsil etmediğini ifade etmiş ve Almanya'da Türk toplumu arasında oluşan bir kutuplaşmadan bahsetmiştir. Anıt dikmek isteyen cemaatin de alınan karardan memnun olmadığı iletilmiş ve SPD tüm tarafları memnun edecek teklifinin olduğu bilgisi KİT ile paylaşılmıştır. Ancak SPD'nin bu çalışması diğer partiler tarafından dikkate alınmamıştır. Bundan dolayı diğer partiler daha büyük sorunların çıkmasına sebep olmuştur.

Görüşme'de SPD temsilcileri aşağıdaki teklifleri getirmiştir:

1. Sürekli bir çalışma grubu oluşturarak toplumdaki kutuplaşmayı engelleyelim.

2. Haç taş konusunda Türk toplumunun yapacağı her çalışma yine Türk toplumuna karşı kullanılacaktır. Bunun için şimdilik bu konuda İnisiyatif herhangi bir girişimden uzak durmalıdır.

3. NSU konusunda belki bir anıt meselesi gündeme getirilebilir.

4. Anadil Türkçe konusunda ortak çalışmalar yapılabilir.

5. Bir sonraki görüşme 10 Ekim 2017 tarihinde saat 17:00'de gerçekleştirilecektir.

KİT SPD'nin tekliflerinin Türk Sivil Toplum Kuruluşlarıyla paylaşılacağı ve sonucunun kendilerine aktarılacağını belirtmiştir.

NP inisiativ plattform

Köln'de Faaliyet Gösteren Türk Medya Temsilcileriyle Görüşme

22 ŞUBAT 2017

Köln ve Çevresi Türk Dernekleri İnisiyatifi (KİT) Türkçe yayın yapan Medya temsilcileriyle görüşme **gerçekleştirmiştir.**

22.02.2017 tarihinde Üsküdar Üniversitesi Köln Yerleşkesinde karşılıklı fikir alış verişi şeklinde geçen görüşmede medya temsilcileri bilgilendirmiştir. Barış ve huzur ortamını sabote etmek isteyen bazı kesimlerin anıt taş konusunda internet sayfalarında doğruları yansıtmayan ve şahısları hedef alan haberler yapması konusu ele alınmıştır. 140'ın üzerinde farklı etnik grubun yaşadığı Köln kentindeki kendi çıkar ve siyasi emelleri için bazı grupların diğer bir etnik ve inanç gruplarına yönelik ayrıştırıcı, dışlayıcı, sosyal barışı, huzuru ve sükûneti bozucu faaliyet ve çalışmalarının kabul edilemez olduğu ve bunun engellenmesi için kamunun önemli görevlerinden olduğu ifade edilmiştir. Köln'de kanaat önderleri ile yaptıkları görüşmelere değinen KİT temsilcileri bu görüşmelere yıllarca Köln ve bölgesinin ekonomik gelişmesine katkı sağlayan Türk ve Göçmen işverenlerle de yapacaklarını medya temsilcileriyle paylaşmışlardır.

Abbildung 1(Sağdan) Nergiz, Bölükbaşı, Rafet Öztürk (KIT), Mesut Zeyret (AA), İbrahim Taş (SES), Tuncay Yılıdırım (Deutsche Welle)

KİT Köln kentinde birlikte yaşamaya, sosyal barışa zarar veren gurupların siyaset ve yerel yönetimler üzerindeki baskıcı tavırlarını engellemenin gereği üzerinde durulmuştur. Türk toplumunun sosyal barışa yaptığı katkıyı artırmak için siyaset, bürokrasi, sivil toplum, inanç grupları ve medya temsilcileriyle sürekli iletişim içinde olmanın çok faydalı olacağını ifade eden KİT temsilcileri bu konuya daha büyük bir itina ile eğileceğiz demiştir. Basın temsilcileriyle yapılan bu görüşmede, 55 Türk Sivil Toplum Kuruluşunun destek verdiği KİT'in bütün çalışmalarını bu kuruluşların temsilcileriyle istişare ederek gerçekleştirdiği bilgisi paylaşılmıştır. Yapılan çalışmalarımız ve düşüncelerimizi kamuoyu ile paylaşmak için aktif sosyal medya çalışmaları yürütülecektir.

Ermeni Meselesi ve sosyal barış Köln ve Çevresi Türk Dernekleri İnisiyatifinin (KİT) öncelikli konularından birisidir. Bu konuda fikir, güç ve hedef birliği olan tüm Sivil Toplum Kuruluşlarıyla ortak hareket etmeye devam edilecektir.

Köln'lü seçmenler olarak Türk toplumunun çıkarlarının siyasette savunulması için de aday adaylarıyla görüşülerek ve aktif çalışmalar yapacaktır.

Haçtaş Konusunda Türk Toplumu Ne Düşünüyor:

1. Din ve dini yaşama özgürlüğü çerçevesinde çeşitli ritüel ve anıtlar, anma ve yad etme kültürü Anayasal bir haktır. Bir insan hakkıdır. Bu hak korunmalıdır. Ancak hiçbir esas ve hak, diğer bir şahıs ve grubun haklarını ve esaslarını engellememelidir. Diğer bir grubun dışlanmasına, aşağılanmasına ve ötekileştirilmesine sebep olmamalıdır. Bir grup ve bireyin kullandığı hak ve özgürlük bir diğerinin hukukuna ve özgürlüğüne zarar vermemeli onu ötekileştirmemelidir.
2. Demokratik mutabakat kültürü, çoğulcu toplumun barış içinde birlikte yaşamasının en önemli esaslarındandır. Diğer bir grubu dışlayan, farklı inançların birlikte yaşamalarına zarar verecek anıt vb. çalışmalardan uzak durulmalıdır.
3. Devlet tarafsız olduğu gibi ve onun Kurum ve Enstitüleri de tarafsızdır. Kamuya ve belediyeye ait mekânlarda üzerinde mutabakat sağlanmayan bir anıtın yapılması bu tarafsızlık ilkesi ile çelişir. Bu tarafsızlık kamusal alanlar içinde geçerli olmalıdır.

4. Her yıl malum çevrelerce gündeme getirilen anma kültü adı altında ele alınan anıt taş dikme konusu siyasallaştırılmış ve polemiğe dönüştürülmüştür. Bu değerler siyasete alet edilmemelidir.

5. Tarihte yaşandığı sadece bir grup tarafından iddia edilen bir olayın bağlamından ve şartlarından koparılarak Almanya ve Köln'e taşınması fayda sağlamaz ve ihtilafları körükler. Köln'de ihtilafları körükleyecek söylem ve eylemlerden uzak durulmalıdır.

XD initiativ plattform

6. Köln, Köln'de yaşayan her bireyin ve grubun şehridir. Köln belediyesi de tüm burada yaşayan tüm insan ve grupların belediyesidir. Köln belediyesi ve siyasi partiler tüm inançlara ve etnik gruplara aynı mesafede olmalıdır.

7. Her grup ve inanış kendine ait mekânlarında anma ve yâd etme kültürü adı altında faaliyetler yapabilmeli ve ritüellerini rahatça yerine getirebilmelidir.

8. Bireysel ve toplumsal acılar ve sevinçler için ortak paydaşlar oluşturulmalıdır.

9. Barış ve huzur içinde birlikte yaşama geleneğine sahip olan Türk toplumunun Almanya'da ve Köln'de yarım asrı aşmış bir geçmişi vardır. KİT Köln kentindeki Türk toplumunun temsilcisi olarak kamuya ve belediyeye ait mekânlarda tarihte ve günümüzde yaşanan savaş ve tabii afetlerde hayatını kaybeden tüm insanların anılabileceği üzerinde mutabakat sağlanan ortak bir anıtın dikilmesi fikrini takip edecek ve destekleyecektir.

Köln Belediye Başkanı Yardımcısı Dietmar Bartsch İle 8 Mayıs 2017 Tarihinde Yapılan Görüşme

Köln ve Bölgesi Türk Dernekleri İnisiyatifi Köln Belediye Başkanı Hans-Werner Bartsch ile 8 Mayıs 2017 tarihinde bir görüşme gerçekleştirmiştir.

Görüşmede KİT'ten Rafet Öztürk ve İbrahim Küçükyıldız ve belediye başkanı Hans-Werner Barsch ve sekteri Thohmas Plepp hazır bulunmuştur.

Yarım asırdan fazla Köln'de barış ve huzur içinde yaşayan Türk toplumunun ve özellikle de mezarlıkta medfun olan Müslüman Türklerin aleyhinde Köln Belediyesi Ana Komisyonunun haç taş konusunda aldığı karardan duydukları rahatsızlık Belediye başkanına, iletilmiştir. Bunun için Lembacher Weg / Brück mezarlığında yakınları defnedilen bazı vatandaşlarımız mahkeme yoluna dahi başvurmuşlardır.

Köln Belediye Başkanı Dietmar Bartsch

Bu karar ile sürekli çekişme, diyalogsuzluk ve gerginlikten yana tavır sergileyenlerin ödüllendirildiği ifade edilmiş ve bu anıtın bu şekliyle sosyal barışa vereceği zarar dile getirilmiştir. Bu anıtın kurulması için mücadele verenlerin sürekli polemik ve karalama içinde oldukları ve toplantı ve faaliyetlerde ağıza alınmayacak hakaretleri internet ve medya aracılığıyla yaptıkları ifade edilmiştir. Buna rağmen Türk toplumu sükûnetini korumuş, saygı ve hoşgörü kuralları çerçevesinde hareket etmiştir. Türk toplumunun anma kültürüne duyduğu saygı ifade edilmiş ve bu tür anma ve törenlerin başkalarını ötekileştirmeden ve değiştirmeye çalışılmadan kendi mabet ve mekânlarında yapılmasının daha doğru bir yol olduğu Başkana aktarılmıştır. Ancak kamusal alanlarda bu tür dışlayıcı ve hakaret içerecek anıtların doğru olmadığı ifade edilmiştir. Görüşmede Türk toplumunun demokratik, barışçı ve birliktelik isteyen sesinin özellikle Köln gibi çok kültürlü ve liberal bir kentte yerel siyasiler tarafından duyulmaması uyum çalışmalarına ve güven

ilişkilerine zarar vereceği belediye başkanı Barsch'a iletilmiştir. Türk toplumu ve onların demokratik katılım istekleri görmemezlikten gelinmiştir.

Belediye başkanı Barsch, bu konuda Köln belediyesi olarak her dini gruba açık olduklarını ifade etmiş ve dini bir vecibesini yapmak isteyen bir gruba yaşam alanları vermek zorundayız demiştir. Türk toplumunun da bu tür istekleri olması durumunda bunları da karşılayacaklarını ifade etmiştir. Haç taşın Müslümanların medfun olduğu bölümden uzak olan ve Ermenilere ait olan bir bölümde yapılmasına karar verildiği ifade edilmiştir. Mezarlıkta yakınları olan bazı Türk vatandaşlarının Köln belediyesini mahkemeye vermesini eleştiren Barsch'a demoktatik süreçte çözümün bir parçası yapılmayan ve başka çareleri olmayan vatandaşların mahkeme sürecini başlattığı bilgisi iletilmiştir. Barsch ayrıca haç taş ve soykırım konusunu Türk toplumundan CDU'da üye ve modern düşünen insanlarla paylaştıklarının ve onların da "Soykırım ve Haçtaş konusunda bir sıkıntı görmediklerini" ifade ettikleri bilgisini vermiştir. Bartsch yapılması gerekenin Türk toplumuna haç taşın Ermenilere ait bir mezarlıkta olduğunu ve açıklıkla anlatılması gerektiğini ifade etmiştir.

KÖLN Polis Teşkilatıyla Görüşme

25 Nisan 2016 tarihinde Köln Polis Teşkilatı yetkilileriyle yapılan görüşmeye güvenlikten sorumlu Sayın Bay Esser, Sayın Bay Grothe, Sayın M. Ferring ve Sayın Bayan E. Tayfur katılmıştır.

KİT'den R. Öztürk, L. Taşkıran, Sayın Bayan M. Şahin ve Sayın N. Bölükbaşı katılmıştır.

XP inisiatif platform

Türk işletmelerinin yoğun olduğu bir cadde olan Keup Str.'de bir Türk gencinin dövülerek hastanelik edilmesi üzerine konuyu polis temsilcilerine arz etmek ve Türk toplumunun rahatsızlığını iletmek üzere 25 Nisan 2016 tarihinde Köln Kalk Polis Merkezinde bir görüşme gerçekleştirilmiştir. Karşılıklı olumlu bir atmosferde geçen görüşmede aşağıdaki konular ele alınmıştır.

- Camilere yapılan saldırıların artması ve faillerin yakalanamaması
- Türk Toplumunun bazı mihraklar tarafından tahrik edilmesi
- Terör örgütü olarak kabul edilen bazı gayrı meşru yapılanmaların rahatça yürüyüş ve eylem yapmaları
- Türk toplumunun güvenliğinin sağlanması

Yetkililer güvenlik güçlerinin demokratik ve anayasaya bağlı bir kurum olduğunu ve Köln Keup Str.'de bir ihmalin söz konusu olmadığını ifade ederek basının bu olayın önceden planlanan bir eylem olmadığını ifade etmişlerdir. İnsanların sükûnet içinde olmaları gerektiğini ve Türk toplumuna yönelik endişe verici gelişmelerin olmadığını belirten yetkililer ancak demokratik gösteri hakkın olduğunu belirtmişlerdir.

Keup Str.'de restoranların ve işyerlerinin olduğunu ifade eden KİT, bu tür gösterilerin provokasyona açık olduğunu ve buralarda yapılmaması gerektiğini tekrar vurgulamışlardır. Bu gösterilerle bazı gruplar Mülheim'da üstünlük kurma eğilimleri yetkililere anlatılmıştır.

Polis yetkilileri provokasyonların şiddeti meşru kılmaması gerektiği ifade edildi. Temsilciler önlemlerin yoğunlaştırıldığı ve Türk toplumunun hassas davranması gerektiği ve sükûneti muhafaza etmesi gerektiğini belirtmişlerdir. Köln Kanat Önderleriyle Görüşmeler (18.05.2016)

18.05.2017 tarihinde yapılan görüşmeye eski Köln Belediye Başkanı Fritz Schramma, Katolik Komisyonu Başkanı Hannelore Bartscherer , Budist Birliği ve Köln Dinler Komisyonu Üyesi Werner Heidenreich, Önel Verlağın sahibi Hayati Önel, Federal Almanya Dış İşleri Bakanlığında ve Uzun Yıllar Türkiye'de Federal Almanya Büyükelçiliğinde Kültür Ataşesi olarak çalışan Bernd Geiss, Ditib Dış İlişkiler Müdürü Dr. Zekeriya Altug, Mimar Hassan Ingo Schmiede, KRV Uyum Meclisleri ve Köln Uyum Meclisi Başkanı Tayfun Keltek, Ditib Eyalet Birlikleri sorumlusu Murat Kayman, Ditib Dinler Arası İlişkilerden İnisiyatif Sözcüsü Rafet Öztürk, Türk İnid Başkanı Levent Taskiran, Köln Türk Dernekleri Platformundan Nergiz Bölükbaşı, Dein Köln'den İbrahim Küçükyıldız katılmıştır.

Görüşmede, Köln ve Çevresi Türk Dernekleri İnisiyatifi (KİT) kısaca tanıtılmış ve amacı hakkında bilgiler sunulmuştur. Basına kapalı olarak yapılan görüşme hakkında her hangi bir haberin yapılmayacağı katılımcılar tarafından kararlaştırılmıştır.

KİT'e destek veren Sivil Toplum Kuruluşlarının son günlerde meydana gelen yaralama ve toplantıların provokasyonu hakkında duyulan endişeler karşılıklı paylaşılmıştır. Soykırımı kabul etmeyenler faşist ve ırkçı gibi değerlendirmelere tabi tutulması, medyada taraflı yapılan haberlerle toplumun belirli kesimlerinden şiddet görmeleri neredeyse çeşitli bahanelerle meşru gösterilmeye başlanması katılımcılarla paylaşılmıştır.

KİT'e üye kuruluşların toplantı ve etkinliklerinde, malum bazı şahıs ve grupların provokasyona yönelik planlı olarak düzenledikleri eylemlerde dahi Türk toplumunun sükûnetini koruduğu iletilmiştir. Ancak bunun son zamanlarda sorunların bilinçli olarak tırmandırıldığı, camilere yapılan saldırıların artırıldığı, Türkler ve Müslümanlar hakkında toplumda ciddi ön yargıların oluştuğu konuları katılımcılara iletilmiştir.

Kanaat önderleri tarafından, bazı toplumların acıları yaşatmak ve hatıraları yas ve acıyla canlı tutmak gibi bir geleneklerinin olduğu ve bunun da anlayışla karşılanması gerektiği, toplumların kendi tarihleriyle yüzleşmelerinin insanları ve toplumları rahatlattığı ifade edilmiştir.

Kanat önderlerinden resmi olmayan ve basına kapalı güvenli ortamlarda konuların rahatlıkla ele alınabileceği görüşme formatlarını arzu edildiğini, toplumun sadece hepimizin bir tek toplum olduğunu, ayrıştırıcı etkinlik ve gayretlerden uzak durulması gerektiğini ifade etmiştir. Bu çalışmaların sürdürülmesini faydasına vurgu yapılan toplantıda birlik içinde yaşamanın altı çizilmiştir.

Sosyal barışı sağlama sorumluluğunun Köln kentinde tüm yaşayan Köln'lüler bir olmazsa olmaz olduğu tespit edilmiştir.

Köln'de cami saldırıları, dışlanma, islamofobi gibi daha sorunlu alanların olduğu ve bu konuların daha önemli olduğu ifade edilmiş ve bu konularda da ortak çalışma ve çözüm önerilerinin olabileceği ifade edilmiştir. Haçtaş konusunun ise daha kolay bir sorun olduğu ve bunun çözülebileceği ifade edilmiştir.

Çeşitli fikirlerin tartışıldığı bu toplantıda aşağıdaki konular da ele alınmıştır:

1. Ermeni haç taşı toplumsal barışa engel olması ve ortak bir anıtın dikilmesinin sosyal barışa katkı sağlaması,

2. Dein Köln'ün Üniversitede yaptığı etkinlik örneğiyle bu tür barışçı ve bilimsel etkililiklerin belirli gruplarca sürekli sabote edilmesi,
3. Yasak olan örgütler tarafından insanımızın Keup Caddesi örneklemesiyle şiddete maruz kalması,
4. Cami saldırıların artması ve faillerinin bulunamaması.

.

19.09.2016 tarihinde gerçekleştirilen ikinci toplantıda ise Tema Vakfından Handan Anapa, Köln Sosyal Demokratlar derneğinden Turan Özküçük, Müslüman Hristiyan Topluluğundan Dr. Thomas Lemmen, Türk İnid Başkanı Levent Taskiran, Dein Köln'den İbrahim Küçükyıldız, Budist Birliği ve Köln Dinler Komisyonu Üyesi Werner Heidenreich, Ditib Dış İlişkiler Müdürü Dr. Zekeriya Altug, Mimar Hassan Ingo Schmiede hazır bulunmuştur.

Ermeni topluluğunun Köln Holweide Lembacher Weg adresinde bulunan ve Köln Belediyesine ait olan bir mezarlığa haçtaş (anıt taş) dikmesi konusunda karşılıklı fikir alışverişinde bulunuluştur.

Görüşmede bazı Ermeni temsilcilerin görüşme ve çalışmalarda diyalog ve iletişim kurallarını tanımayarak olayları siyasete alet etmeleri ve polemize etmeleri tartışılmıştır. Ayrıca ismi zikredilen gruba mensup malum kişilerin toplantı ve çalışmaları sabote ederek toplumsal barışa zarar verdikleri katılımcılarla paylaşılmıştır.

Kanaat önderleri görüşme, iletişim ve diyalog dışı, dışlayıcı ve toplumu rahatsız edici faaliyetlerin Köln'de birlikte yaşamaya zarar vereceğini ifade etmişler ve iletişim ve diyalog konusunun daha aktif şekilde ele alması isteklerini dile getirmişlerdir. Savaşlarda ve tabi afetlerde hayatlarını kaybeden tüm insanlar için ortak bir anıt dikilmesi de teklif edilmiştir.

İletişim ve diyaloğa vurgu yapılan toplantıda iletişim ve diyalog kurallarını hiçe sayan ve her zaman çatışma ve çekişmeyi öngören malum şahıslarla bir araya gelmenin faydalı olmayacağı bir kez daha ifade edilmiştir. Ancak gerçekten iletişime açık, saygı ve hoşgörü ile görüşme kurallarına uygun hareket edecek temsilcilerle iletişim kurulması konusunda çalışmaların yapılması ve gereken her türlü desteğin aranması düşüncesi paylaşılmıştır. Bir sonraki toplantı tarihi 06.03.2017 olarak belirlenmiştir.

Yetkililere Gönderilen Mektuplar

Lembacher Weg Köln Brück Mezarlığına Dikilmek İstenen Haçtaşin Köln'de yaşayan Türk toplumu açısından önemini anlatmak için kanat önderleriyle, belediye yetkilileriyle, parti temsilcileri ve basın mensuplarıyla gerçekleştirilen görüşmelerin yanında Köln'de kamu hayatına yön veren yetkililere mektuplar da gönderilmiştir.

Haç taş konusunda 2016 ve 2017 yılı başında başta Köln Anakent Belediye Başkanı olmak üzere aşağıdaki topluca isimleri verilen siyasi temsilcilere mektuplar gönderilmiştir.

Köln Anakent Belediye Başkanı Sayın Bayan Henriette Reker'e gönderilen mektup:

Sehr geehrte Frau Oberbürgermeisterin Reker,

herzlich wollen wir Sie in Ihrem neuen Amt als Oberbürgermeisterin begrüßen und wünschen Ihnen viel Kraft, Erfolg und Anerkennung.

Initiative der türkischstämmigen Vereine in Köln

50823 KÖLN

Oberbürgermeisterin der Stadt Köln
Historisches Rathaus
Rathaus (Historisches Rathaus)
50667 Köln
Postfach 10 35 64
50475 Köln

Köln 14.12.2015

Sehr geehrte Frau Oberbürgermeisterin Reker,

Wir möchten Sie in Ihrem neuen Amt als Oberbürgermeisterin der Stadt Köln herzlich begrüßen und wünschen Ihnen viel Kraft und Erfolg.

Anliegend leiten wir Ihnen den Brief der Initiative der türkischstämmigen Vereine weiter und hoffen auf eine positive Antwort.

Mit freundlichen Grüßen

In einem besonderen Anliegen, dass vor Ihrer Amtszeit liegt, wollen wir uns heute an Sie wenden. Es ist bedauerlich, dass dies nicht zu einen erfreulicheren Anlass geschehen konnte, dafür bitten wir auf Grund der Dringlichkeit um Nachsicht.

Es ist bekannt, dass das Verfahren bezüglich des Antrages der „Armenischen Gemeinde in Köln e.V." einen Kreuzstein mit Verweis auf die Ereignisse aus dem Jahre 1915 auf dem öffentlichen Friedhof am Lembacher Weg in Köln-Brück zu errichten, andauert. Der Kreuzstein ist darin insofern problematisch, wenn er durch den Verweis auf einen angeblichen „Genozid" als ein öffentlicher Mahnstein eben diesbezüglich politisiert wird, wenn er Feindlichkeit schürt und nicht das Miteinander im Blick hat. Umso dringender stellt sich auch die Frage, ob dieses Vorhaben klammheimlich behandelt und am Rat der Religionen der Stadt Köln vorbei thematisiert wurde, denn gerade für diese Fragen – dies ist Ihnen als Sozialdezernentin vertraut- ist er zuständig.

Die Realisierung eines Gedenksteines – hier in Form eines Kreuzsteins - mit Verweis auf einen angeblichen „Genozid" auf öffentlichem Boden ist nicht nur hinderlich, um eine gemeinsame Beurteilung der Geschehnisse voranzubringen und eine Annäherung zwischen türkisch- und armenisch stämmigen Bürgerinnen und Bürgern zu ermöglichen. Insbesondere der Verweis ist vielmehr auch geeignet, die bereits angespannte Lage um türkisch-stämmige, damit jedoch auch um muslimische Mitbürger/innen in Köln weiter eskalieren und die Stigmatisierung einer nicht kleinen Minderheit weiter zu verstärken. Dies ist nicht nur unangemessen, sondern in vielerlei Hinsicht konterproduktiv.

Darüber hinaus sind die Geschehnisse im 2. Weltkrieg, die Deportationen von Armenischen Bürgern und die entsprechenden Einordnungen, wie von der armenischen Diaspora immer wieder gefordert, nicht einseitig zu beurteilen. Dass dies äußerst zweifelhaft ist, geht nicht zuletzt aus dem Urteil des Europäischen Gerichtshofes für Menschenrechte vom 15. Oktober 2015 hervor, was die historischen Zweifel belegt und

die unsachliche Nutzung des Genozid-Begriffs als politisches Druckmittel zur Schaffung von falschen Tatsachen ab-lehnt und damit Teilen der Bürgerschaft etwas aufoktroyiert.

Ungeachtet der Tatsache, dass die Bezeichnung der Vorkommnisse aus dem Jahr 1915 als „Genozid" historisch nicht eindeutig ist und heute leider politisiert und instrumentalisiert wird, ist sie auch geeignet, Feindschaft und Abneigung gegen die türkische und muslimische Bevölkerung anzustacheln.

Gleichwohl stimmt es, dass im Zuge der Geschehnisse rund um den ersten Weltkrieg Millionen von Menschen ihre Heimat, ihre Familien und sogar ihr Leben verloren und somit unsägliches Leid erfahren haben und unter diesen Opfern des ersten Weltkrieges und seiner

Begleitumstände waren Angehörige vieler ethnischer und religiöser Gruppen, wie auch Türken und Armenier.

Ebenso gibt es auch von muslimischer und türkischer Seite stets den Bedarf und auch den Wunsch, gemeinsam seiner Vorfahren und aller Menschen zu gedenken, die als Folge von Unrecht, Terror, Krieg und Vertreibung ihr Leben, ihre Angehörigen, ihre Heimat und ihr gesamtes Hab und Gut verloren haben. Heute sind es die hunderttausenden Flüchtlinge aus dem Nahen Osten, die ein ähnliches Schicksal erleiden.

Wir, die Vorsitzenden von türkischstämmigen Migrantenselbstorganisationen in Köln und Umgebung warnen daher vor sprachlicher Symbolik, die zwar für eine Gruppe als Symbol des Gedenkens und der Trauer gelten, auf der anderen Seite jedoch durch den Verweis geeignet sind, eine noch größere Gruppe als Täter zu stigmatisieren. Insbesondere in diesen Tagen, da eine große Gruppe von Mitbürgern ständig mit Gewalt und Terror in Verbindung gebracht werden, sollten wir den Hass und die Skepsis gegenüber diesen durch angeblich historische Unwahrheiten nicht weiter anheizen.

Ein Gedenkstein sollte einen Charakter haben, der das Versöhnliche in den Vordergrund stellt und dabei Aller gedenkt, die zu diesen Geschehnissen gelitten haben. Ein Gedenk-stein darf nicht einem politischen Selbstzweck dienen.

Um dem Wunsch auf Gedenken entgegenzukommen, empfehlen wir daher einen Garten des Friedens auf einem öffentlichen Platz auf einem Friedhof zu gestalten, auf dem Armenier, Türken, Muslime, Orthodoxe, Katholiken, Protestanten, Juden und auch Angehörige anderer Gruppen gemeinsam allen Opfern von Krieg und Terror – auch den armenischen und türkischen Opfern des ersten Weltkrieges – gemeinsam Gedenken können. Anstatt die schrecklichen Ereignisse seit Beginn des 20. Jahrhunderts als entzweiende Erinnerungen als einen Keil zwischen uns zu lassen, sollten wir vielmehr unser gemeinsames Leid zum Anlass nehmen, um uns mit Empathie und Verständnis zu umarmen, damit sich dieses nicht wiederholen kann.

Im Namen der türkischen Bürgerschaft möchten wir unseren Wunsch und unsere Hoffnung zum Ausdruck bringen, dass auch die politischen Parteien und die Stadt Köln nicht Zeichen der Ausgrenzung und der Stigmatisierung in den Vordergrund stellen, sondern Zeichen der Versöhnung und der Gemeinsamkeit in Freude wie auch im Leid. Ein Garten des Friedens und des Gedenkens für Alle ist eine gute Alternative, um das Miteinander in der Gesellschaft zu stärken.

Wir werden uns über eine Berücksichtigung unserer Eingabe freuen und verbleiben mit freundlichem Gruß.

i.A.

TÜRKISCHSTÄMMIGE INITIATIVVEREINE IN KÖLN

Siyasi Parti Temsilcilerine Gönderilen Mektuplar

Köln'de Grubu Bulunan Partiler:

Martin Börschel, Köln Sosyal Demokrat Partisi (SPD) Grup Başkanı,
Dr. Bernd Petelkau, Köln Hristiyan Demokrat Birliği (CDU) Grup Başkanı,
Ralf Sterck, Köln Özgür Demokrat Partisi (FDP) Grup Başakanı,

Federal Meclise Köln'den Seçilen Milletvekilleri
Martin Dörmann, Karl Lauterbach, Dr. Rolf Mützenich, Elfi Scho-Antwerpes (SPD),
Prof. Dr. iur. Heribert Hirte, Gisela Manderla, Karsten Möring, CDU/CSU,
Volker Beck, Katharina Dröge Bündnis 90/Die Grünen
Matthias W. Birkwald, Sol Parti

Kuzey Ren Vestfalya Eyalet Parlamentosuna Köln'den Seçilen Milletvekilleri:

SPD Milletvekilleri:
Martin Börschel, Sayın Ingrid Hack, Stephan Gatter, Lisa Steinmann, Andreas Kossiski, Jochen Ott, Gabriell Hammelrath,

CDU Eyalet Milletvekilleri:
Serap Güler, Christian Möbius,

FDP Özgür Demokrat Partisi Eyalet Milletvekili:
Yvonne Gebauer,

Korsanlar Partisi Milletvekileri:
Stefan Fricke, Daniel Schwerd,

Yeşiller Partisi Milletvekilleri:
Andrea Asch,
Arif Ünal,
Arndt Klocke.

initiativ plattform

Gönderilen Mektup Örneği

15.04.2016

Sehr geehrte/r ……,

wir verfolgen die Diskussionen und politischen Debatten bezüglich der Armenierfrage und nehmen mit großem Bedauern zur Kenntnis, dass die Beiträge überwiegend einseitig und parteiisch sind. Somit sind sie geeignet, unseren gesellschaftlichen Zusammenhalt zu schwächen, anstatt ihn weiter zu stärken.
Kriege bedeuten immer Tod, Schmerz, Leid und Trauer. Ebenso war es auch im Ersten Weltkrieg, bei dem sehr viele Menschen ihr Leben oder durch Zwangsumsiedlung ihre Heimat verloren haben. Das Erbe dieses Krieges war Verwüstung der Städte, Verschmutzung der Umwelt, Ausbeutung der Natur, Verschwendung der Ressourcen und Feindschaft zwischen Völkern. So haben im Ersten Weltkrieg Millionen von Christen und Muslimen, Türken wie Armenier ihr Leben verloren.
So wie die körperliche Unversehrtheit ein unverrückbares universelles Menschenrecht ist, so ist die Aufrechterhaltung und Pflege der Erinnerungen über Leid und Freude aller Menschen, gleich welcher Religionen, Kultur und ethnischer Gruppe, würdig und wertvoll. Dieses Recht umfasst ebenso die Praxis der religiösen, ethischen und kulturellen Werte eines jeden Menschen, mit denen man das Leben gestalten möchte.
Zu den ethisch-moralischen Werten gehört sicherlich, den Opfern des Krieges zu gedenken, das Leid der Hinterbliebenen zu teilen und sich mit den Betroffenen zu solidarisieren. Dabei darf kein Unterschied zwischen den Opfern gemacht werden, die immer noch diese Spuren tragen und tragen werden. Im Gegenteil: Alle Menschen sollten gleichermaßen an dieser Pflege der Erinnerungen Anteilnahme erhalten, da sie die gleichen Schmerzen und Leiden erlitten haben. Deshalb gedenken und solidarisieren wir uns aufrichtig mit allen Leidtragenden dieser Tragödie. Die Aufgabe eines jeden verantwortungsbewussten Menschen, ob Religionsvertreter oder Vertreter anderer zivilgesellschaftlicher Vereine, Verbände und politischer Parteien, eines freiheitlich demokratischen Staates liegt darin, sich zu bemühen und dafür einzusetzen, dass kriegerische Auseinandersetzungen nicht erneut ausbrechen und dass Menschen solches Leid nicht noch einmal erfahren müssen. Um dieser Verantwortung gerecht zu werden, bedarf es hier einer intensiven sowie offenen Gesprächs- und Dialogkultur. Ohne einen konstruktiven Dialog und einer offenen Kommunikation der Beteiligten und der Betroffenen kann man die Vergangenheit bzw. Geschichte des Leides und der Trauer nicht aufklären, erst recht nicht per Abstimmung. Die einseitige Wahrnehmung der Erinnerungen und die daraus resultierenden Enttäuschungen bei anderen Gruppen werden keinen Beitrag zur Verständigung und für Toleranz unter den Menschen leisten. Vermeintliche Studien, Geschichtsschreibungen sowie Forschungsansätze, die nur eine einseitige Sichtweise abbilden und andere Meinungen von vornherein tabuisieren, sind in unserer aufgeklärt demokratischen Gesellschaft nicht zu akzeptieren. Dadurch werden lediglich nur Fronten gestärkt, die Integration gehemmt und das friedliche Miteinander nimmt Schaden. Ein aufrichtiger Dialog und Aufklärung der Vorkommnisse kann in diesen Zeiten nur mit Hilfe von Wissenschaftlern und Historikern gefördert werden. Ein tiefgreifender Diskurs über diese kontroverse Frage mit der Beteiligung beider Seiten sowie unter Zuhilfenahme von Wissenschaft und Geschichte sollte unverzüglich ins Leben gerufen werden.
Erinnerungen können gleichwohl ritualisiert werden, dürfen aber niemals polarisiert, polemisiert und politisiert werden. Leider stellen wir dies immer wieder fest. Die Beteiligung am Diskurs dieser aufgeworfenen Leidfrage, darf nicht den Eindruck erwecken, dass Teilnehmer/innen aus der Politik Partei ergreifen. Wir (als Initiative) bestreiten keineswegs die Folgen der Zwangsumsiedlungen, die als Ergebnis der durch die russischen Streitkräfte unterstützten Überfälle bewaffneter, armenischer Nationalisten, die Ostanatolien unter ihre Herrschaft bringen wollten und von der damaligen osmanischen Führung, die zugleich unter großem deutschem Einfluss stand und auch vielen Armenieren das Leben kostete, zustande kamen. Auch zahllose Türken und Muslime haben während dieser armenischen Überfälle im Jahre 1914/15 sowie während und nach dem Ersten Weltkrieg ihr Leben und ihre Heimat verloren. Daher erhoffen wir einen konstruktiven Dialog, der eine realistischere Chance zur Aussöhnung gibt, statt der aktuell forcierten, uneinsichtigen Vorgehensweise.
Juristisch wurden diese Ereignisse bereits mehrfach durchleuchtet und endeten jedes Mal mit dem Ergebnis, dass es sich nicht zum Völkermord handelt.

Zuletzt wurde eine gesetzliche Regelung der schweizerischen Eidgenossenschaft, die "die Leugnung des Genozids an Armeniern" unter Strafe stellte, von der Großen Kammer des Gerichtshofs für Menschenrechte vom 15. Oktober 2015 (27510/08) rechtskräftig für rechtswidrig erklärt.
Der Gerichtshof hat dabei unter anderem auch festgestellt: "Für eine zweifelsfreie Qualifizierung als Völkermord fehlen dem EGMR die klaren internationalen Rechtsgrundlagen, wie es sie im Falle des Holocaust gibt."
Schließlich sind wir der Hoffnung, dass die Bewertung der juristischen Klärung und unsere Sensibilität zu dieser Debatte eine Akzentuierung setzt und dieses Thema unter Anteilnahme aller Seiten behandelt werden wird.

Initiativplattform der Türkischen Vereine und Verbände in Köln und Umgebung

2017'de Yılında Gönderilen Mektup

Köln Türk toplumunun tüm çalışmalarına rağmen 13 Mart 2017 tarihinde Köln Belediyesi Ana Komisyonunda Haçtaşın Lembacher Weg Köln Brück Mezarlığına dikilmesi için 13 Mart 2017 tarihinde karar çıkarılması üzerine KİT Köln Belediye Başkan yardımcısı Hans-Werner Bartsch'a, Çevre ve Yeşil Alanlar Dairesi Başkanı Susanne Bercher-Hiss'e, Yeşil Alanlar Dairesi başkanı Manfred Kaune'e, Köln Çevre ve Yeşil Allanlar Komisyonu Başkanı Sayın Rafael Christof Struwe'ye, Çevre Yeşil Alanlar Komisyonu CDU Üyesi Katharina Welcher'e, Köln Mülheim İlçe Belediye Başkanı Norbert Fuchs'a, Köln Mülheim Belediye Şefi Susanne Hofenforst'a, Köln Anakent ve Köln Mülheim İlçe Belediyesinde grubu olan parti temsilcilerine 31.03.2017 tarihinde mektuplar göndermiştir.

Initiativplattform der türkischen Vereine und Verbände
in Köln und Umgebung
c/o Silcherstr. 13
50827 KÖLN

initiativ plattform

Köln, 31.03.2017

Hauptausschuss der Stadt Köln
_____
_____
Rathaus, Spanischer Bau
50667 Köln

Sehr geehrter Herr _____

wir Schreiben Ihnen im Namen der Initiative der türkischen Vereine und Verbände in Köln und Umgebung und vertreten insoweit mehr als 44 Mitgliedsvereine.

Sehr geehrte/r,

wir Schreiben Ihnen im Namen der Initiative der türkischen Vereine und Verbände in Köln und Umgebung und vertreten insoweit mehr als 44 Mitgliedsvereine.
Aus der lokalen Presse haben wir erfahren, dass auf dem Friedhof Lehmbacher Weg einen Gedenkstein für die „Erinnerung an den Völkermord an Armeniern im Osmanischen Reich" errichtet werden soll.

Wir wollen nicht den Streit wiedergeben, ob die Vorgänge vor über 100 Jahren als Völkermord anzusehen ist oder nicht. Wir wollen aber deutlich machen, dass wir das Vorgehen in dieser Frage als befremdlich empfinden. Auf diesem Friedhof sind viele Angehörige unserer Mitglieder zur letzten Ruhe gebettet. Es ist ein Ort der Stille und des Friedens. An den Gräbern ihrer Angehörigen gedenken unsere Mitglieder im stillen Gebet an ihre Liebsten. Sie finden Trost über den Verlust eines geliebten Menschen. Nun soll aus dem Ort der Stille ein Ort des Streites werden. Warum wurden nicht diese Menschen gefragt, was sie von den Plänen zur Umwandlung eines Gottesackers in einen Ort der politischen Auseinandersetzung halten? Warum wurden nicht ihre Stimmen gehört? Diese fühlen sich von der Stadt Köln Übergangen und in Stich gelassen. Geziemt es sich eines zivilisierten Umgangs miteinander, einen solchen wichtigen Ortes zu fremden Zwecken umzuwidmen, ohne auch nur den Versuch zu unternehmen, unmittelbar betroffene Menschen zu hören, ihre Bedenken wenigstens zur Kenntnis zu nehmen und sie als Bürgerinnen und Bürger ernst zu nehmen? Stattdessen werden sie einfach ignoriert.

Wir werden ihre Entscheidung nicht hinnehmen, ohne alle Möglichkeiten eines Rechtsstaates in Anspruch genommen zu haben. Nach unserer Rechtsauffassung sind Ihre Pläne ein klarer Verstoß gegen die Friedhofsordnung und wir sind davon überzeugt, dass die Gerichte uns Recht geben werden. Wir wollen aber zunächst an Sie appellieren, ihre Entscheidung zu suspendieren,

*bis im Wege eines echten Dialogs eine für **alle** Betroffenen akzeptable Lösung gefunden worden ist.*
Wir sind Kölnerinnen und Kölner. Diese Stadt ist unsere Heimat und es ist eine gute Heimat. Wir fühlen uns hier nicht als Fremde. Wir bitten Sie darum, uns nicht als Fremde zu behandeln, deren Stimmen nicht gehört werden müssen.
Wir suchen das Gespräch, wir wollen das Gespräch, auch mit den Initiatoren des Mahnmals. Bitte schlagen Sie unser Gesprächsangebot nicht aus. Das würde weder der demokratischen Kultur noch der Thematik gerecht werden.
Sollten wir bis zum 15. April 2017 nichts von Ihnen gehört haben, gehen wir davon aus, dass Sie auf Ihrem Vorgehen beharren wollen. In diesem Falle werden wir jenen Mitgliedern, die Angehörige auf dem Friedhof zur letzten Ruhe gebettet haben, zukünftig nicht weiter davon abraten, den Klageweg zu beschreiten und gegen Ihren Beschluss zu protestieren, so lange, bis man auch ihre Stimmen gehört hat.

Mit freundlichen Grüßen

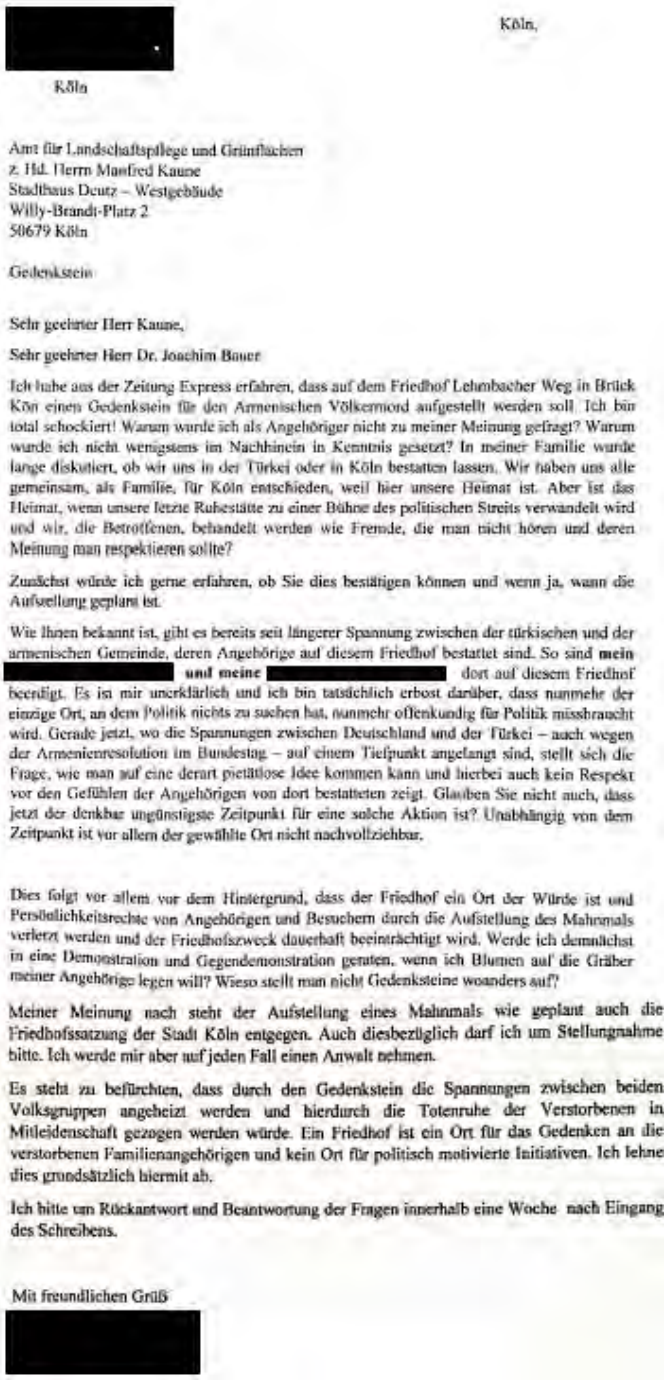
i.A.
Initiativplattform der türkischen Vereine und Verbände in Köln und Umgebung

Köln'de Türk Toplumunun Çalışmaları

Köln Belediyesine ait Lembacher Weg Brück mezarlığında Türk ve Müslümanlarda defin edilmiştir. Konuyu medyadan öğrenen vatandaşlarımız durumdan duydukları rahatsızlığı yazdıkları mektuplarla yetkililere iletmişler ve olayın diyalog ve iletişle çözülemeyeceğini görür görmez hukuk yoluna başvurmuştur.

Hukuki Çalışmalar

Siyasi ve sosyal tüm iletişim kanallarının ve diyalog çabalarının boşa çıkması üzerine KİT, Anayasa Hukukçusu uzmanlarla görüşmüştür. Ayrıca konunun hukuk yoluyla çözülmesi için Köln ve çevresinde tanınan hukuk bürolarıyla görüşmeler gerçekleştirmiştir.



[redacted]

Köln

Köln,

Amt für Landschaftspflege und Grünflächen
z. Hd. Herrn Manfred Kaune
Stadthaus Deutz – Westgebäude
Willy-Brandt-Platz 2
50679 Köln

Gedenkstein

Sehr geehrter Herr Kaune,

Sehr geehrter Herr Dr. Joachim Bauer

Ich habe aus der Zeitung Express erfahren, dass auf dem Friedhof Lehmbacher Weg in Brück Köln einen Gedenkstein für den Armenischen Völkermord aufgestellt werden soll. Ich bin total schockiert! Warum wurde ich als Angehöriger nicht zu meiner Meinung gefragt? Warum wurde ich nicht wenigstens im Nachhinein in Kenntnis gesetzt? In meiner Familie wurde lange diskutiert, ob wir uns in der Türkei oder in Köln bestatten lassen. Wir haben uns alle gemeinsam, als Familie, für Köln entschieden, weil hier unsere Heimat ist. Aber ist das Heimat, wenn unsere letzte Ruhestätte zu einer Bühne des politischen Streits verwandelt wird und wir, die Betroffenen, behandelt werden wie Fremde, die man nicht hören und deren Meinung man respektieren sollte?

Zunächst würde ich gerne erfahren, ob Sie dies bestätigen können und wenn ja, wann die Aufstellung geplant ist.

Wie Ihnen bekannt ist, gibt es bereits seit längerer Spannung zwischen der türkischen und der armenischen Gemeinde, deren Angehörige auf diesem Friedhof bestattet sind. So sind **mein** [redacted] **und meine** [redacted] dort auf diesem Friedhof beendigt. Es ist mir unerklärlich und ich bin tatsächlich erbost darüber, dass nunmehr der einzige Ort, an dem Politik nichts zu suchen hat, nunmehr offenkundig für Politik missbraucht wird. Gerade jetzt, wo die Spannungen zwischen Deutschland und der Türkei – auch wegen der Armenienresolution im Bundestag – auf einem Tiefpunkt angelangt sind, stellt sich die Frage, wie man auf eine derart pietätlose Idee kommen kann und hierbei auch kein Respekt vor den Gefühlen der Angehörigen von dort bestatteten zeigt. Glauben Sie nicht auch, dass jetzt der denkbar ungünstigste Zeitpunkt für eine solche Aktion ist? Unabhängig von dem Zeitpunkt ist vor allem der gewählte Ort nicht nachvollziehbar.

Dies folgt vor allem vor dem Hintergrund, dass der Friedhof ein Ort der Würde ist und Persönlichkeitsrechte von Angehörigen und Besuchern durch die Aufstellung des Mahnmals verletzt werden und der Friedhofszweck dauerhaft beeinträchtigt wird. Werde ich demnächst in eine Demonstration und Gegendemonstration geraten, wenn ich Blumen auf die Gräber meiner Angehörige legen will? Wieso stellt man nicht Gedenksteine woanders auf?

Meiner Meinung nach steht der Aufstellung eines Mahnmals wie geplant auch die Friedhofssatzung der Stadt Köln entgegen. Auch diesbezüglich darf ich um Stellungnahme bitte. Ich werde mir aber auf jeden Fall einen Anwalt nehmen.

Es steht zu befürchten, dass durch den Gedenkstein die Spannungen zwischen beiden Volksgruppen angeheizt werden und hierdurch die Totenruhe der Verstorbenen in Mitleidenschaft gezogen werden würde. Ein Friedhof ist ein Ort für das Gedenken an die verstorbenen Familienangehörigen und kein Ort für politisch motivierte Initiativen. Ich lehne dies grundsätzlich hiermit ab.

Ich bitte um Rückantwort und Beantwortung der Fragen innerhalb eine Woche nach Eingang des Schreibens.

Mit freundlichen Grüß

[redacted]